



REUNITS

D'una part el senyor Oriol Sagrera i Saula, secretari general del Departament d'Empresa i Treball, en nom i representació de la Generalitat de Catalunya, en virtut de les facultats que li són conferides pel Decret 44/2021, de 26 de maig i vist el Decret 184/2022, de 10 d'octubre, de denominació i determinació de l'àmbit de competència dels departaments en què s'organitza el Govern i l'Administració de la Generalitat de Catalunya, modificat pel Decret 258/2022, de 24 d'octubre i el Decret 56/2024, de 12 de març, de reestructuració del Departament d'Empresa i Treball i la Resolució EMT/365/2022, de 18 de febrer, de delegació de competències de la persona titular del Departament d'Empresa i Treball en diferents òrgans del Departament.

D'altra part la senyora Míriam Arbonés Regales, en nom i representació de l'empresa THE LOVERS CREATIVITY, S.L., amb NIF número B66624347 en qualitat d'administradora única, solidària segons l'escriptura pública atorgada davant el Notari el senyor Romeo Cortázar, de Montmeló, amb data 14 d'octubre de 2015, sota el número de protocol 2015/383.

Ambdues parts es reconeixen competència i capacitat respectivament per formalitzar el contracte.

ANTECEDENTS ADMINISTRATIUS

Primer.- Els plecs de prescripcions tècniques i de clàusules administratives particulars de la prestació objecte d'aquest contracte foren aprovats pel secretari general del Departament d'Empresa i Treball en data 3 d'abril de 2024.

Segon.- La fiscalització prèvia de la despesa l'ha feta la Intervenció Delegada del Departament d'Empresa i Treball amb càrrec a l'aplicació pressupostària corresponent.

Tercer.- La celebració d'aquest contracte i la seva adjudicació definitiva foren acordades per resolució del secretari general del Departament d'Empresa i Treball en data 25 de maig de 2024.



CLÀUSULES DEL CONTRACTE

Primera.- L'objecte d'aquest contracte és la prestació de serveis per al disseny i producció de materials divulgatius i tècnics sobre prevenció de riscos laborals (exp. EMO-2024-150).

Codi CPV: 22121000-4

Segona.- Aquest contracte té caràcter administratiu i es regeix pels plecs de prescripcions tècniques i de clàusules administratives particulars; per la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic per la qual es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les Directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE, de 26 de febrer de 2014; pel Reglament general de la Llei de Contractes de les Administracions Públiques, aprovat per Reial decret 1098/2001 de 12 d'octubre, amb les seves posteriors modificacions.

Tercera.- L'empresa THE LOVERS CREATIVITY, S.L. es compromet a la realització de l'objecte del contracte, amb estricta subjecció al plec de prescripcions tècniques i al de clàusules administratives que han estat publicats al perfil de contractant, així com a l'oferta presentada per l'empresa, documents contractuals que accepta plenament, i de la qual acceptació en deixa constància signant en aquest acte la seva conformitat amb cadascun d'ells.

D'altra banda, el contractista destinarà a l'execució del contracte els mitjans personals establerts en la solvència tècnica d'acord amb el plec de clàusules administratives particulars, ja que s'ha compromès a la seva adscripció.

Quarta.- El preu del contracte és per preus unitaris de la manera següent:

	Preu unitari ofert (IVA exclòs)
Coordinació del projecte	5.000,00 €
Correcció ortogràfica i lingüística textos per tema	75,00 €
Traducció dels textos per tema	120,00 €
Creació i producció de vídeos de màxim 2 min (guió, il·lustracions, animació, locució i subtítols)	3.000,00 €
Producció adaptació vídeos de màxim 2 min amb subtítols en altres idiomes	380,00 €



Producció adaptació vídeos a versió curta (30-40 segons)	380,00 €
Creació i maquetació infografia, díptic o tríptic	420,00 €
Creació i maquetació guia divulgativa	700,00 €
Creació i maquetació guia tècnica	880,00 €
Creació i disseny cartell DinA3	380,00 €
Adaptació cartell a diferents mides, formats i idiomes	210,00 €
Creativitat estàtica per xarxes socials	80,00 €

I fins a un import màxim de QUARANTA-MIL QUATRE-CENTS SETANTA-CINC EUROS (40.475,00 euros) corresponen al preu del contracte, al qual se li afegirà l'IVA per valor de VUIT-MIL QUATRE-CENTS NORANTA-NOU EUROS AMB SETANTA-CINC CÈNTIMS (8.499,75 euros). La suma d'ambdós imports s'eleva a QUARANTA-VUIT MIL NOU-CENTS SETANTA-QUATRE EUROS AMB SETANTA-CINC CÈNTIMS (48.974,75 euros), per tractar-se de l'única empresa que s'ha presentat, complir amb els requisits demanats i no tenir la consideració d'anormalment baixa.

Aquest import màxim anirà amb càrrec a la partida pressupostària IU170101 D/227001300/3330/0000.

El pagament es realitzarà mitjançant factures parcials corresponents als diferents conceptes i productes, a mesura que es vagin executant, prèvia certificació de la correcta execució dels treballs encomanats una vegada finalitzada la tasca.

La Generalitat abonarà el pagament, contra la presentació de la factura electrònica corresponent, amb les condicions establertes a l'apartat cinquè del plec de prescripcions tècniques i, d'acord amb la clàusula vint-i-sisena del plec de clàusules administratives particular, prèvia comprovació que l'objecte del contracte s'ha efectuat conforme a l'establert en el plec de prescripcions tècniques i la certificació de la correcta realització dels serveis, expedida pel responsable del contracte.

En tot cas, el percentatge de l'IVA serà el que es trobi vigent en el moment d'emissió de les factures.

Cinquena.- El termini de durada del contracte serà des de l'endemà de la signatura del contracte i haurà d'haver finalitzat com a màxim el 31 de desembre de 2024.



L'ICSSL lliurà a l'empresa, de manera esglaonada, els continguts tècnics de cada àmbit o tema, i especificarà els materials concrets que es volen produir en cada cas. Després de cada lliurament de continguts tècnics per l'ICSSL, el contractista disposarà de 15 dies per lliurar una proposta de materials.

El contracte es podrà prorrogar des de l'1 de gener del 2025 fins el 31 de desembre del 2025 en les condicions establertes al plec de clàusules administratives particulars.

Sisena.- Per respondre del compliment d'aquest contracte s'ha constituït una garantia definitiva per l'import de DOS MIL VINT-I-TRES EUROS AMB SETANTA-CINC CÈNTIMS (2.023,75 €) mitjançant retenció de preu.

S'estableix un termini de garantia d'un mes des de la certificació de recepció final dels serveis, en els termes establerts en la clàusula quinzena del plec de clàusules administratives particulars.

Setena.- Les qüestions litigioses sorgides sobre la interpretació, modificació, resolució i efectes del contracte, seran resoltes per l'òrgan de contractació, les resolucions del qual posaran fi a la via administrativa, i contra aquestes es podrà interposar recurs contenciós administratiu, d'acord amb el que disposa la Llei reguladora de l'esmentada jurisdicció.

I, perquè en resti constància del contingut, ambdues parts signen el present contracte, en format electrònic.

Per delegació segons resolució
EMT/365/2022, publicada en
el DOGC 8612 de 23-02-2022

Oriol Sagrera i Saula
Secretari General

Míriam Arbonés Regales
THE LOVERS CREATIVITY, S.L.



ANNEX

CLÀUSULA DE PROTECCIÓ DE DADES I DEURE DE CONFIDENCIALITAT

L'execució de l'objecte del contracte núm. d'expedient EMO-2024-150 relatiu a la prestació de serveis per al disseny i producció de materials divulgatius i tècnics sobre prevenció de riscos laborals no implica el tractament de dades personals, per la qual cosa ni el seu personal ni, en el seu cas, les empreses subcontractades, poden accedir als arxius, documents i sistemes informàtics en què figurin dites dades. No obstant això, en cas de tractament incidental, o en cas que el personal de THE LOVERS CREATIVITY, S.L., que per a la realització del treball, requereixi tractar alguna dada del personal al servei de l'administració pública, quedarà subjecte al compliment de tot allò que estableix el Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (*d'ara endavant RGPD*) i la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals (*d'ara endavant LOPDGD*) i la normativa de desenvolupament.

No obstant això, quan el personal de THE LOVERS CREATIVITY, S.L. i, en el seu cas, el de les empreses subcontractades accedeixi a dades personals, estarà obligat a guardar secret fins i tot després de la finalització de la relació contractual, sense que en cap cas pugui utilitzar les dades ni revelar-les a tercers.

El personal de THE LOVERS CREATIVITY, S.L. i, en el seu cas el de les empreses subcontractades, tot i que no siguin encarregades del tractament, han de respectar les mesures de seguretat que hagi establert el secretari general del Departament d'Empresa i Treball, responsable del tractament. En particular, ha de tenir en compte el següent:

- El personal propi i, en el seu cas, el de les empreses subcontractades han de conèixer i complir la confidencialitat de la informació referent a la tasca realitzada i estaran obligades a mantenir absoluta reserva respecte a qualsevol dada o informació a què puguin accedir de forma extraordinària durant el compliment del contracte.
- No es podran emprar les dades i informacions derivades de l'execució del contracte per a finalitats diferents de les necessàries per al compliment d'aquest contracte, ni podran cedir-se a tercers, ni copiar-se o reproduir-se, excepte en la forma i condicions necessàries per a garantir la seguretat de les mateixes i la recuperació de la informació davant de fallides o accidents.



- En tot el procés d'execució de les tasques pròpies del contracte, THE LOVERS CREATIVITY, S.L. i, en el seu cas, les empreses subcontractades han de complir estrictes normes de seguretat a fi d'assegurar en tot moment la confidencialitat, la integritat i la disponibilitat de la informació referent a les tasques executades.
- Igualment, caldrà garantir la seguretat i la confidencialitat de la informació continguda en la documentació dels registres i seguiments duts per THE LOVERS CREATIVITY, S.L. respecte al procés d'execució.

THE LOVERS CREATIVITY, S.L. ha de posar en coneixement dels treballadors afectats les mesures establertes a la clàusula anterior i conservar l'acreditació de la comunicació d'aquest deure.

Així mateix, THE LOVERS CREATIVITY, S.L. ha de posar en coneixement del responsable del tractament, de forma immediata, qualsevol incidència que es produeixi durant l'execució del contracte que pugui afectar la integritat o la confidencialitat de les dades personals afectades per aquest incident.

THE LOVERS CREATIVITY, S.L. haurà de retornar tots aquells suports o materials que continguin dades personals al secretari general del Departament d'Empresa i Treball o destruir-los, immediatament després de la finalització de les tasques que n'han originat l'ús temporal, i en qualsevol cas, a la finalització del projecte o de la relació laboral.

L'incompliment del que s'estableix en els apartats anteriors pot donar lloc a què THE LOVERS CREATIVITY, S.L. sigui considerada responsable del tractament, als efectes d'aplicar el règim sancionador i de responsabilitats previst a la normativa de protecció de dades.